

# پاسخنامه

## صبحانه عربی و زبان

نهم کلاس ۱  
۱۴۰۱/۱۲/۰۴



۱۵ سؤال

۱ عربی

۱۵ سؤال

۲ انگلیسی ۳

۳۰ سؤال

## عربی

۱. ۴ زیرا فعلِ «تَعَلَّمُونَ» مخاطب است، ولی در سایر گزینه‌ها فعل‌های جمله، غایب هستند و نمی‌توان از آن‌ها فعل امر ساخت.
۲. در این عبارت، فعل «أَهْرَبُ» مضارع و اول شخص مفرد است. ترجمه عبارات:
- گزینه «۱»: سخن حق را بپذیر.
- گزینه «۲»: از همنشین‌های بد فرار می‌کنم.
- گزینه «۳»: عکس شهید را نقاشی کن.
- گزینه «۴»: دستانتان را قبل از ناهار بشویید.
۳. در این عبارت (انجام ده ... انجام می‌دهی ...) نادرست است. ترجمه صحیح عبارت:
- «کار نیکو انجام دهید، قطعاً من به آنچه انجام می‌دهید، آگاه هستم.»
۴. «الجامِعَة» به معنای (دانشگاه) مناسب این عبارت است. ترجمه گزینه‌ها به ترتیب: کتابخانه / دانشگاه / کارخانه / مرحله ابتدایی
۵. در گزینه «۱» (ترجمه شدن «جداً»)، در گزینه «۲» (سرویس‌های ... یافت می‌شود) و در گزینه «۴» (می‌خری) موارد نادرست هستند. ترجمه صحیح عبارت‌ها:
- گزینه «۱»: دوستم کولر را روشن کرد، زیرا هوا بسیار گرم است.
- گزینه «۲»: به سمت راست در خیابان کناری برو، سرویس بهداشتی وجود دارد.
- گزینه «۴»: از کجا شارژر موبایل خریدی؟
۶. موارد نادرست در گزینه‌های دیگر:
- گزینه (۱): قبل از اربعین ← چهل سال پیش
- گزینه (۲): باد شدیدی ← بادهایی شدید («ریاح» جمع است).
- گزینه (۳): آن‌ها را رساند ← اما آن‌ها به یک جزیره ناشناس رسیدند.
۷. «الجامِعَة» مکانی است که «أستاذ: استاد» در آن درس می‌دهد، نه دانشجو.
۸. در گزینه «۱» (آب، ابرها)، در گزینه «۲» (باد) و در گزینه «۳» (به سنگی زد) موارد نادرست هستند.
- میاه: آب‌ها (جمع است) / ریاح: بادهای (جمع است) / أصابت: برخورد کرد (فعل لازم است)

۹. ۱ در این عبارت «أبدأً» به معنای (همیشه) است ولی در گزینه‌های دیگر به خاطر منفی بودن ساختار جمله به معنای (هرگز) است. ترجمه عبارت‌ها:
- گزینه «۱»: گویا تو [برای] همیشه زندگی می‌کنی.
- گزینه «۲»: هرگز در زندگی‌ات دروغ نگو.
- گزینه «۳»: سخن مرا بشنو و هرگز چیزی روی درخت ننویس.
- گزینه «۴»: ای دوست من، از رحمت خداوند هرگز ناامید نشو.
- نکته**
- أبدأً: } در جمله مثبت: تا ابد، همیشه  
} در جمله منفی: هرگز
۱۰. ۳ در گزینه «۱» (پخش شدن ... عمل کردن)، در گزینه «۲» (همه بدی‌ها ...) و در گزینه «۴» (آگاه‌تر) موارد نادرست هستند. ترجمه صحیح عبارت‌ها:
- گزینه «۱»: زیبایی علم پخش کردن آن و نتیجه‌اش عمل به آن است.
- گزینه «۲»: علم پایه هر خوبی و نادانی پایه هر بدی‌ای است.
- گزینه «۴»: کار خوب انجام دهید، من به آنچه انجام می‌دهید، آگاه هستم.
۱۱. ۳ صورت سؤال عباراتی را خواسته است که در آن‌ها هم دو فعل متضاد و هم دو اسم متضاد وجود دارد:
- گزینه «۱»: إِزْرَعُ ≠ لَا تَزْرَعُ: بکار ≠ نکار ← فعل
- صَدَاقَةٌ ≠ عِدَاوَةٌ: دوستی ≠ دشمنی ← اسم
- گزینه «۲»: الْبَيْسُ ≠ لَا تَلْبَسُ: بپوش ≠ نپوش ← فعل
- أَبْيَضٌ ≠ أَسْوَدٌ: سفید ≠ سیاه ← اسم
- گزینه «۴»: ذَهَبْتُ ≠ رَجَعْتُ: رفتم ≠ برگشتم ← فعل
- بِيعَ ≠ شَرَا: فروختن ≠ خریدن ← اسم
- در گزینه «۳» هیچ واژه متضادی وجود ندارد.
۱۲. ۲ ترجمه درست در گزینه «۲»: روباه گمان کرد که کبوتر او را برای خارج شدن تشویق می‌کند؛ زیرا او کم‌شنوا است.
۱۳. ۲ در گزینه «۱» (الْبَيْسُ)، در گزینه «۳» (الْأَنْظُرُنْ) و در گزینه «۴» (إِغْمَلُ) فعل امر است؛ ولی در گزینه «۲» فعل (أَعْلَمُ) مضارع متکلم وحده است.
۱۴. ۴ أصوات الصَّيَّادِينَ: صداهای شکارچیان
- اصوات جمع مکسر «صوت» و الصَّيَّادِينَ جمع مذکر سالم است؛ بنابراین باید به صورت جمع ترجمه شوند.



۱۹. ۱ الف: آیا شما به مادرت کمک می‌کنی؟

ب: بله، من میز غذا را می‌چینم.

۲ الف: آیا آنها آتش‌بازی را تماشا می‌کنند؟

ب: نه، آنها تماشا نمی‌کنند.

۳ الف: او دارد چه کار می‌کند؟

ب: او دارد کیک درست می‌کند.

۴ الف: آیا ایرانی‌ها در ۱۳ فروردین بیرون می‌روند؟

ب: بله، آنها در روز طبیعت بیرون می‌روند.

۲۰. ۲ کدام مکالمه درست است؟

۱ الف: آیا انگشتان را بریدید؟

ب: بله، من پیم پیچ خوردم.

۲ الف: رضا کی (چه موقع) از مادرش مراقبت کرد؟

ب: هفته گذشته.

۳ الف: چه کسی تصادف کرد؟

ب: چون او تند رانندگی کرد.

۴ الف: آیا او سکنه قبلی کرد؟

ب: او با ماشین تصادف کرد.

۲۱. ۳ الف: شما چطور به مدرسه می‌آیی؟ ب: من اتوبوس سوار

می‌شوم.

۲ الف: او چطور سر کار می‌رود؟ ب: او تاکسی می‌گیرد.

۳ الف: آیا میلاد حساب بانکی باز می‌کند؟ ب: بله، باز می‌کند.

۴ الف: یک آتش‌نشان چه کاری انجام می‌دهد؟ ب: آتش را

خاموش می‌کند.

۲۲. ۲ کدام یک از نظر دستور زبان اشتباه است؟

۱) پدرم بعضی وقتها خون اهدا می‌کند.

۲) چه کسی به بچه‌ها کمک می‌کند؟

۳) مدرسه شما چه موقع شروع می‌شود؟

۴) من فکر می‌کنم او شیفی (نوبتی) سرکار می‌رود.



کلمه پرسشی Who به جای فاعل جمله به کار می‌رود و بعد از آن

فعل در زمان حال ساده S سوم شخص مفرد می‌گیرد و در زمان

گذشته اگر فعل باقاعده باشد، ed می‌گیرد و اگر بی‌قاعده باشد،

گذشته فعل به کار می‌رود.

Who helps the children?

Who helped the children?

۱۵. ۱ بررسی گزینه‌ها:

۱) آبی، قرمز، سبز (همگی رنگ هستند و کلمه غیرمرتبطی در این گزینه وجود ندارد.)

۲) باد، باران، هیزم («حطب» نامرتبط است)

۳) پشت، زیر، پیشوا (إمام: پیشوا / امام: رو به رو)

۴) پلیس، شیرینی‌فروش، شب‌ها («لیالی» نامرتبط است.)

### انگلیسی ۳

۱۶. ۱ دانش‌آموز ۱: ساعت ۸:۴۵ است. من خیلی گرسنه‌ام. زنگ

تفریح چه موقع است؟

دانش‌آموز ۲: در ساعت ۹.

۱) زنگ تفریح چه موقع است؟

۲) رستوران کجاست؟

۳) ساعت چند است؟

۴) شما چطور (با چه وسیله‌ای) به مدرسه می‌آیی؟

۱۷. ۲ من به فیلم علاقه‌مند هستم. دیشب یک فیلم جنگی جالب را در

تلویزیون دیدم.

۱) جالب / علاقه‌مند

۲) علاقه‌مند / جالب

۳) علاقه‌مند / شگفت‌انگیز

۴) جالب / فوق‌العاده



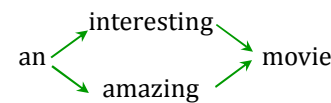
۱ - to be interested in به معنی علاقه‌مند بودن به (چیزی)

است و interesting به معنی جالب، پس گزینه‌های «۱» و «۴»

نادرست می‌باشند.

۲ - کلمه بعد از حرف تعریف an باید با حرف صدادار (a, e, i, o, u)

شروع شود.



۳ - در گزینه «۳» کلمه wonderful با حرف صدادار شروع نشده

پس نادرست است.

۱۸. ۴ این مرد خیلی سخت‌کوش است. او همیشه سخت کار می‌کند تا

شهر را تمیز نگاه‌دارد.

۱) کمک کردن به مؤسسه خیریه

۲) انجام دادن کار داوطلبانه

۳) آوردن به اورژانس

۴) شهر را تمیز نگه داشتن

۲۶. ۳ من سینا هستم. چهارده ساله‌ام. مدرسه من زیبا است. در کلاس من ۲۸ دانش آموز وجود دارد. همکلاسی‌هایم مهربان و صمیمی هستند. آقای مرادی معلم انگلیسی ما است. او منظم است اما او عصی است.

My school are beautiful. There is 28 students.

My classmates is kind and friendly.

... but his nervous.



۲۷. الف: آیا امیر دیشب وبلاگش را به‌روزرسانی کرد؟

ب: نه، (به‌روزرسانی) نکرد. او یک فرهنگ لغت کامپیوتری نصب کرد تا لغات جدید را چک کند.

بعد از Did فعل اصلی به صورت ساده (مصدر بدون to) به‌کار می‌رود و ed به آن اضافه نمی‌شود. پس گزینه‌های «۱» و «۴» نادرست هستند.

Did و last night نشان می‌دهند که جمله گذشته ساده است. پس در قسمت B باید فعل اصلی گذشته باشد. یعنی به install باید ed اضافه شود.

۲۸. ۳ ترجمه متن:

امسال ما هشت معلم داریم. خانم کیوانی معلم انگلیسی ما است. او معلمی سخت‌کوش است اما کمی پرحرف است. او ۴۱ ساله است. او یک پسر و یک دختر دارد. او در تهران زندگی می‌کند. او اصالتاً تبریزی است.

خانم طاهری معلم ریاضی ما است. او معلمی عصبانی نیست. او مهربان و صبور است. او به سؤالات ریاضی ما گوش می‌دهد و آنها را با دقت جواب می‌دهد.

او همیشه خوب درس می‌دهد. او بهترین معلم ما است. همه دانش‌آموزان او را دوست دارند.

طبق متن کدام یک درست نیست؟

(۱) امسال خانم طاهری بهترین معلم ما است.

(۲) خانم طاهری به سؤالات دانش‌آموزان پاسخ می‌دهد.

(۳) خانم طاهری یک معلم ریاضی عصبانی است.

(۴) خانم طاهری یک معلم پرحرف انگلیسی نیست.



۲۳. ۳ دوشنبه گذشته، برای لپ‌تاپ من اتفاقی افتاد. آن کار نمی‌کرد. در ابتدا، من ناراحت بودم. سپس به دوستم زنگ زدم تا آن را درست کند. او آن را درست کرد.



last Monday (دوشنبه گذشته) علامت زمان گذشته ساده است. در نتیجه فعل‌های متن باید گذشته باشند.

در بخش A، happen باید گذشته باشد پس باید به آن ed اضافه شود.

زمان گذشته با didn't منفی می‌شود و بعد از آن نباید ed به فعل اضافه شود و قسمت C نباید ed داشته باشد.

در بخش D به جای am باید گذشته آن یعنی was نوشته شود.

happened / work / was  
(A) (C) (D)

۲۴. ۳ الف: آنها چه هستند؟

ب: چرخ‌های ماشین آقای امینی.



(۱) مالکیت انسان با 's بیان می‌شود و بعد از اسم شخص به کار می‌رود.

کتاب علی Ali's book

(۲) مالکیت اشیا با of بیان می‌شود و اول اسم جزء به کار می‌رود.

The leg of the chair پایه صندلی

اسم کل اسم جزء

۲۵. ۴ آقای براون باغ را آبیاری می‌کند. او گلها را آبیاری نمی‌کند.



در زمان حال ساده اگر فاعل سوم شخص مفرد (اسم مفرد/ He/ She/ It) باشد به فعل S سوم شخص مفرد اضافه می‌شود و برای منفی کردن آن از doesn't استفاده می‌شود.

Mr. Brown سوم شخص مفرد است پس بعد از آن به فعل S اضافه می‌شود.

در گزینه «۱» قسمت اول پاسخ درست است اما قسمت دوم پاسخ نادرست است چون He سوم شخص مفرد است و به water باید S سوم شخص اضافه شود.

در گزینه «۲» فاعل سوم شخص مفرد (Mr. Brown) با doesn't منفی می‌شود نه با don't.



۲۹. ۳ ترجمه متن:

امسال ما هشت معلم داریم. خانم کیوانی معلم انگلیسی ما است. او معلمی سخت‌کوش است اما کمی پرحرف است. او ۴۱ ساله است. او یک پسر و یک دختر دارد. او در تهران زندگی می‌کند. او اصالتاً تبریزی است. خانم طاهری معلم ریاضی ما است. او معلمی عصبانی نیست. او مهربان و صبور است. او به سؤالات ریاضی ما گوش می‌دهد و آنها را با دقت جواب می‌دهد. او همیشه خوب درس می‌دهد. او بهترین معلم ما است. همه دانش‌آموزان او را دوست دارند. معلم ریاضی ما صبور و معلم انگلیسی ما سخت‌کوش است.

(۱) با دقت / صبور

(۲) پرحرف / مهربان

(۳) صبور / سخت‌کوش

(۴) سخت‌کوش / عصبانی

۳۰. ۲ الف: آیا یک سیب روی درخت وجود دارد؟

ب: نه، تعداد زیادی سیب هست.



There is (وجود دارد) برای اسم‌های مفرد استفاده می‌شود و شکل سؤالی آن Is there می‌شود.

There are (وجود دارند) برای اسم‌های جمع به کار می‌رود.

در قسمت A ، one apple اسم مفرد است. قبل از آن There is

به کار می‌رود و چون جمله سؤالی است می‌شود Is there ◀

در قسمت B ، apples اسم جمع می‌باشد پس قبل از آن there

are به کار می‌رود.

